

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 1, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 17th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lots 1,296 and 1,312 on preliminary plan 70, called Welihindamukalana, situate in the villages Dannorukanda and Humbaswalana in Dehigampal korale of Three Korales, in the Kegalla District, both in extent 80 acres 3 roods and 18 perches, and bounded as follows : on the north by Udahawatta (lot 70/1,326) claimed by Dewayale Undiya and others, Rantetiawatta (lot 70/1,325) claimed by Dewayale Undiya and others, Dekalankandewatta (lot 70/1,324) claimed by Mudiyanselage Hetuhami and another ; on the east by Peellagawahena (lot 14/410) claimed by Mudiyanselage Hetuhami, Bomigalahena (lot 14/407) claimed by Nekatige Punchi Lamaya, Warallahena (lot 14/394) claimed by Wijayaratna Mudiyanselage Banda and Gannaihena (lot 14/391) claimed by Gannage Nilhami ; on the south by Welahagalapalahena (lot 70/1,305) claimed by Dannorugamage Nilhami and others, Welihindahena (lot 70/1,306) claimed by Wahumpuraya and others ; on the west by Udakanattehena (lot 70/1,302) claimed by Wahumpuraya and others, Ilukgalbodahena (lot 70/1,299) claimed by Wahumpuraya and others, Bambarabendigalabodahena (lot 70/1,297) claimed by Wahumpuraya and others, and Bambarabendigalabodahena.

විෂි 1898 ක්වූ ජූනි මස 17 වෙනි දින එනම්: මේ නොකිසිමේ හෙවත් දන්වීම් පත්‍රයේ දින සිට හුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් නිබොන අයත් සිටින්නම්, මහු නැගලේ කවරෙක්දෝද මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතක ස්වල්පවලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් මිස සබරගම දිසාවට අයිති නැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්කලන්නාත්යේ වන, බර්ට්‍රැම් හිල් රජය මා විසින් විෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමීර 1කේ ආඥාපනතෙන් මට ලැබී නිබොන බලය කරනකොටගෙන විෂි 1898 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දින එනම්, මේ නොකිසිමේ අවසානවෙන දිනේදී එක් ඉඩම් රාජසන්නක ඉඩම් හැටිපම මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්කලන්නාත්යේ.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

නැගලේ දිස්ත්‍රික්කයට අයිති කෝරලයක දෙහිගම පල්ලෝරලේ දන්තොරුකන්ද සහ හුමස්වලාන යන ගම්වල නිබොන නොමීර 70වේ පලාන කඩදසියේ පෙණියන අක්කර 80. රූ. 3. ප. 18. විසාලකමැති වැලිහිත්ද මුකලාන කිසන නොමීර 1,296 සහ 1,312 බිම් කට්ටි දෙකට මාසිමි:—උතුරට දේවලය උන්නියා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන උඩතවන්න කිසන නොමීර 70වේ පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,326 බිම්කට්ටියද, දේවලය උන්නියා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන රත්තැටියා වන්න කිසන නොමීර 70වේ පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,325 බිම් කට්ටියද, මුදියන්පෙලාගේ ගේතුහාමි සහ නවත් හෙනතක් අයිතිකම් කිසන දෙකලන්නන්දේ වන්න කිසන නොමීර 70වේ පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,324 බිම්කට්ටියද; නැගෙනහුරට මුදියන්පෙලාගේ ගේතුහාමි අයිතිකම් කිසන පිල්ලගාවා ගේන කිසන නොමීර 14 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 410 බිම්කට්ටියද, නැකතිගේ පුන්චි ලුමා අයිතිකම් කිසන බෝම්ගල ගේන කිසන නොමීර 14 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 407 බිම්කට්ටියද, විජයරත්න මුදියන්පෙලාගේ බන්ඩා අයිතිකම් කිසන වරලලාසි ගේන කිසන නොමීර 14 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 394 බිම්කට්ටියද, ගන්නාගේ නිල්හාමි අයිතිකම් කිසන ගන්නාසි ගේන කිසන නොමීර 14 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 391 බිම්කට්ටියද; දකුණට දන්තොරුගමගේ නිල්හාමි සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන වෙලහගල පල ගේන කිසන නොමීර 70 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,305 බිම්කට්ටියද, චුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන වැලිහිද ගේන කිසන නොමීර 70 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,306 බිම්කට්ටියද; බස්නා ඉරට චුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන උඩකන්නන්ගේ ගේන කිසන නොමීර 70 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,302 බිම්කට්ටියද, චුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන ඉළුකගල්බොඩ ගේන කිසන නොමීර 70 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,299 බිම්කට්ටියද, චුම්පුරයා සහ නවත් අයත් අයිතිකම් කිසන බඹරබැදි ගලබොඩ ගේන කිසන නොමීර 70 පලාන කඩදසියේ පෙණියන නොමීර 1,297 බිම්කට්ටිය සහ බඹරබැදිගලබොඩ ගේනත්ය.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் வருஷ-த்து ஆனிமீ-த்து 17 ந் திகதியிலிருந்து மூன்றாமாசத்திற்குள் ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்ந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாளை கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதிலயாதும் உடர்ந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி, சப்பரகாம மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கே காளை டிஸ்திரிக்டு அரசாட்சி உதவி ஏசன்று பர்டிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்து முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் வருஷ பிரட்டாசிமீ 17 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொ ப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பர்டிரம் ஹில்,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்டர்.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாளை டிஸ்திரிக்டைச்சேர்ந்த மூண்டு கோறளையில் தெயிகம்பல்கோறளை தன் ஒருகந்தையும் உம்பல்வலா ன என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் வெலிகந்தைமூக்களான என்றளைக்கப்படும் 70 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 1,296 ம், 1,312 ம் இலக்க துண்டு 80 ஏக்கர் 3 தூட்ட 18 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதற்கு எல்கையாவது : வடக்கு-தேவயலகே உண்டியாவும் யின்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் உடஅவத்தை (துண்டு 1392), தேவயலா உண்டியாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் நறயிட்டியாயவத்தை (துண்டு 1393), முதியன்சலாகே ஏத்துஆமி யும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் தெகலந்தைவத்தை (துண்டு 1394); கிழக்கு-முதியன்சலாகே ஏத்துஆமி உரித்துப்பேசும் பீலகவாவன (துண்டு 140), நெகத்திகே புன்சில்மயா உரித்துப்பேசும் போமிகலவன (துண்டு 141), விசயறதன் முதியன்சலாகேவன்டா உரித்துப்பேசும் வெறலியேவன (துண்டு 142), கமகேறில்ஆமி உரித்து ப்பேசும் கனியின (துண்டு 143); தெற்கு-தன் ஒருகமகே றின்ஆமியும் இன்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் வேலிகல பஅலவன (துண்டு 144), வவும்பறயாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் வெளியினதவன (துண்டு 145); மே ற்கு-வவும்பறயாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் உடகனத்தேவன (துண்டு 146), வவும்பறயாவும் இன்னஞ் சிலரும் உரித்துப்பேசும் இதுக்கலபடவன (துண்டு 147), வவும்பறயாவும் இன்னஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் வும் பவிறன் தேகலபடவன (துண்டு 148) யும் வும்பறவின் தேகலபடவன.